ПЕРВАЯ В ГЕРМАНИИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ПРОГРАММОЙ

# С ВОЛКАМИ ЖИТЬ...



Животный мир Саксонии поражает своим разно-образием. Дикий в том числе. Не раз, гуляя по центру города, я наталкивался на зайцев, перебегающих дорогу, а по вечерам сталкивался в городских парках с лисицами, рыскающими, вероятно, в поисках добычи, коей тут немало, по крайней мере грызунов. Одно из свидетельств тому – регулярно перегрызаемые хорьками автомобильные шланги, настоящий бич местных автовладельцев. Но, несмотря на такую раздольную звериную жизнь в городе, волков здесь не водилось уже более 100 лет. Волки вообще считались редкими и вымирающими животными во всей Германии. Когда в 2000 году в Германии были обнаружены волчата, лесники назвали это сенсацией. Однако вскоре сенсация превратилась в нормальное явление, а подчас даже в опасность. На данный момент в Саксонии живёт пять волчьих стай по 40 - 45 волков каждая, и их число увеличивается. Поэтому возникла необходимость разработки специального плана того, как человеку ужиться с волками.

Так называемая система «менеджмента диких зверей», разработанная в США в семидесятые годы, точно расписывает обращение с конфликтными дикими зверями, живущими в густонаселённых территориях. Взяв эту систему за основу, более 50 организаций по защите животных, органы власти и научные работники создали аналогичную и для нашей местности. Её главная тема: конкретные законные рамки на самооборону и охоту на волков, обращение с агрессивными экземплярами и защита людей и сельскохозяйственных животных от волчьих атак. Так как за последние годы крестьяне почувствовали заметное вмешательство волков в деревенскую жизнь, государство готово оказать загородным жителям финансовую поддержку. В неё входит оплата электронных преград, защищающих домашних зверей от волков, различные меры безопасности и, конечно, компенсация ущербов. За каждое убитое волком животное владелец получит в среднем по 80 евро.

Государственное охотничье управление также требует разрешить охотникам-любителям отстрел волков, но министерство по защите окружающей среды пока не дает такого разрешения. «В Саксонии волки живут близко от населённых пунктов, и из-за недостатка информации у людей рождаются страхи» - аргументируют специалисты. Хотя за последние 50 лет в Европе 4 человека смертельно пострадало от волков, в ближайшем будущем охота на волков у нас разрешена не будет. Зато в каждом регионе будет работать обученный профессионал, следящий за волчьими стаями, их развитием и передвижением по лесам. Также в его обязанности входят консультации местного населения и сельских хозяйств. По плану, такая общественная работа должна привести к более спокойному отношению к волкам за счёт разъяснения всех связанных с ними проблем. Отстреливать же волков и в дальнейшем смогут только профессиональные, специально обученные охотники. Вообще отстрел останется лишь крайней

мерой. Агрессивных зверей в первую очередь будут пытаться прогнать прочь от населённых пунктов, и только в очень серьёзных случаях их придется убивать.

Подобные ситуации подробно описаны в плане. Для каждого случая существуют точные указания, «как себя вести и что делать». Например, простое присутствие волка в городе или деревне не ведет автоматически к его изгнанию. Если же он приближается к человеку, или агрессивно реагирует на домашних животных, например собак, его снабжают специальным передатчиком и специалисты, отслеживая пути его перемещения, целенаправленно отгоняют зверя от населённого пункта. Ведь и волкам нужно место.

презден и Лейпциг станут первопроходцами в **Д**деле развития электротранспорта. Оба этих саксонских города станут полигонами для развития экспериментальной модели электротранспорта, объявил министр транспорта Германии Wolfgang

До 2011 года немецкое правительство собирается выделить 115 млн. евро на финансирование пилотных проектов по развитию электротранспорта в различных частях Германии. Из 130 регионов, подавших заявки на участие в программе поддержки, было выбрано восемь, среди них Саксония с городами Дрезден и Лейпциг.

Выделяемые средства должны быль целиком направлены на испытания новых видов транспорта и на подготовку их маркетинга. Конечная цель проекта – выпустить на автодороги страны к 2020 году не менее одного миллиона транспортных средств, работающих на электрической тяге.

Испытываться будут легковые автомобили, городские автобусы и машины по сбору мусора, оснащенные электрическими или гибридными двигателями, а также велосипеды с электротягой. Помимо испытаний новых видов электротранспорта планируется также развитие в городах и сельской местности сети станций для подзарядки электродвигателей. Пока что самой уязвимой частью электромобилей является аккумулирование энергии в них, от чего непосредственно зависит рабочая ёмкость двига-

По словам Tiefensee, «собрав выдающиеся идеи со всех концов страны, Германия должна стать лидером на рынке технологий современных двигателей. Это обеспечит ей рабочие места и мобильность в будущем».

единственный в Дрездене русский магазин, работающий до 22 часов!!!

**AUTOHANDEL GEBRAUCHTWAGEN DRESDEN** Sergej Sapsaj ПОКУПАЕМ ПОДЕРЖАННЫЕ АВТОМОБИЛИ В ЛЮБОМ СОСТОЯНИИ ПО САМЫМ ВЫСОКИМ ЦЕНАМ! ОПЛАТА НАЛИЧНЫМИ. ПРОДАЕМ АВТОМОБИЛИ РАЗНЫХ МОДЕЛЕЙ С ГАРАНТИЕЙ ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ! ПРИНИМАЕМ

АВТОМОБИЛИ НА КОМИССИОННУЮ ПРОДАЖУ (ПОД РЕАЛИЗАЦИЮ)

Bremer Str. 63 (во дворе) 01067 Dresden

Tel.: 0351 4219041 Tel./Fax: 0351 4828754 Mob.: 0172 3585307

www.sapsaj.de

#### verbraucherzentrale

🗂 оюз защиты прав потребителей Саксонии (Verbraucherzentrale Sachsen) прокон-Ссультирует вас по счетам за телефон, интернет, электроэнергию и отопление; по услугам в области здравоохранения и страхования; по кредитам и сбережениям; по юридическим вопросам; по вопросам съёма, сдачи и ремонта квартиры; по финансированию строительства, а также по многим другим вопросам.

#### БЕСПРОВОДНОЙ ИНТЕРНЕТ: ЗАЩИТИТЬ ОТ ПОСТОРОННЕГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА!

Все больше и больше потребителей используют беспроводной Интернет (WLAN). Многие сети зашифрованы для предотвращения несанкционированного доступа к ним и использования данных, имеющихся на вашем компьютере. Но есть еще огромное количество сетей, не обеспеченных защитой.

«Владелец незащищенной беспроводной сети может столкнуться с манипуляцией его данными и с кражей данных с его компьютера, - говорит Беате Шарф из Союза потребителей Центральной Саксонии. - Эта уязвимость используется так называемыми "Wardrivern". Эти дельцы разгуливают по городу с ноутбуками и выискивают открытые сети».

«Беспроводной Интернет должен быть защищен от доступа третьих лиц, насколько это возможно, - консультирует Шарф. - Простейший способ - это использование шифра и пароля для доступа к

Более подробную информацию можно получить в Федеральном ведомстве по информационной безопасности www.BSI buerger.de.

Пострадавшие потребители должны обратиься за советом к профессиональному юристу, специализирующемуся на авторском праве. Verbraucherzentrale, в свою очередь, предлагает пострадавшим первичную правовую поддержку.

#### ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ СЧЕТЧИК ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

**Т**от, кто хочет сэкономить энергию, должен знать, сколько электроэнергии в день израсходовано и где скрывается самый большой её «пожиратель». Это требует скрупулёзных расчетов и

Смарт-измеритель, или смарт-счетчик, выполнит за вас эти задачи. Такой счет-

# ВАШЕ ПРАВО!

чик контролирует круглосуточно расход энергии, учитывает, сколько энергии потребляет каждый прибор в отдельности. Эти данные сохраняются и могут быть считаны с помощью компьютера.

«Так мы узнаем, где находятся слабые места и как можно исправить ситуацию», - говорит Роланд Паузе, эксперт по энергетике Verbraucherzentrale. Европейский Союз, а следом и федеральное правительство постановили, что граждане должны получать больше информации об ис-



пользовании ими энергии. С 2010 года будут установлены новые смарт-счетчики электроэнергии, и потребители смогут выбирать, когда, как часто и как выгоднее использовать электроэнергию. Пока, правда, только одно энергопредприятие предлагает эти интеллигентные счетчики.

Другие находятся в стадии эксперимента. Те, кого интересует эта информация, могут получить консультацию Verbraucherzentrale Sachsen по бесплат-

ному телефону 0800-0410310 (только с домашнего телефона – Festnetz).

#### СЕМЬЯ И РАБОТА ПОД ОДНОЙ КРЫШЕЙ

сли вы ожидаете пополнения семьи, Свозникает вопрос для обоих родителей, как совместить семью и карьеру, не принося одно из двух в жертву. Новая брошюра «Охрана материнства, время по уходу за ребенком», выпущенная Центром по защите прав потребителей,

даёт многочисленные советы для родителей, раскрывает финансовые и юридические аспекты охраны матринства, приводит сведения по такой важной теме, как частичная занятость. Дается много других указаний и примеров в помощь будущим родителям.

Новое руководство стоимостью 9.90 евро можно приобрести в Центре по защите прав потребителей в Дрездене на Fetscherplatz 3, если же вы заказываете руководство по почте, то почтовый сбор за пересылку составит ещё 2,50. Также его можно заказать на станичке интернета www.verbraucherzentrale-sachsen.de

Эти и другие подобные проблемы поможет вам решить "Club St. Petersburg e.V." (Обращаться к Ильзе Лакс: 0351-8048059), который работает в тесном контакте и при поддержке «Verbraucherzentrale Sachsen» (Fetscherpatz 3, 01307 Dresden)





КАРУСЕЛЬ -

ИКРА КРАСНАЯ

фирмы «Lemberg»

95г, 140г, 200г, 300г, 400г, 500г

### ДРЕЗДЕН 110=PYCCKN

#### ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

**Перевозка** мебели, **поездки** в аэропорты, консульства, в Польшу. **0351/4715762, 0179/32**-

Любые консультации специалистов по компьютерам, Smartphone и PDA. Подбор, установка программ и операционных систем, в т.ч. бесплатных. 0351/4065938, 0351/3745749, www. agathosyne.com

Помогу с приобретением недорогих авиа**билетов** в С.-Петербург, Москву, Тель-Авив. Оформлю визы в Россию. **0152 04113939**.

Сдам помещения под бюро. 0152-04113939, 0179-2977632

Продается дёшево дачный участок 400 кв. м. с домиком (в доме туалет, подвал, вода, канализация, электричество), парковка на участке. Район Dresden-Coschütz. 0351-4031508, 0172-7971851

Заверенные переводы (русский-немецкий). **Быстро. Недорого. 0351/2176480** 

Помогу частным предпринимателям вести текущую бухгалтерию. 0351/4423638, 0174/96-

Продам дёшево мебель для комнаты подростка и кухни. 0351/4275174

20.000 русскоязычных жителей Дрездена прочитают ваше объявление о поиске или предложении работы, купле-продаже, знакомствах и на другие темы. Стоимость объявления всего 1,- € за 30 печатых знаков.





STAATLICH GEPRÜFTE PHYSIOTHERAPEUTINNEN Лена Гербер Надя Каммерлохер

#### ВСЕ ВИДЫ ФИЗИОТЕРАПЕВТИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ

Световая терапия нового поколения при:

- КОЖНО-ВОСПАЛИТЕЛЬНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЯХ - РЕВМАТИЗМЕ, ПОЛИАРТРИТЕ - ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЯХ **ΥΧΑ, ΓΟΡΛΑ, ΗΟ**СΑ

Hoyerswerdaer Str. 22 (в здании AOK) · 01099 Dresden Тел.: 0351 / 4467484, моб.: 0152 / 22729640 Трам. 6,13 (ост. Rosa-Luxemburg-Platz); 6,11,13 (ост. Bautzner Str./Rothenburger Str.)



### ВСЕ ВИДЫ РИТУАЛЬНЫХ УСЛУГ

С СОБЛЮДЕНИЕМ ЛЮБЫХ РЕЛИГИОЗНЫХ И СВЕТСКИХ ТРАДИЦИЙ

#### В ТРУДНУЮ МИНУТУ ГОРЯ И СКОРБИ **МЫ ГОТОВЫ ПОМОЧЬ ВАМ** днем и ночью.

Один телефонный звонок и мы будем у вас с помощью или советом.

Говорить можно по-русски и по-немецки.

#### ДРЕЗДЕН:

Telefon: 0351-210 48 85

0351-326 38 94 0176-22970538

Говорим по-русски

Gompitzer Str. 29 01157 Dresden

**Telefon:** 0351-42 999 42 0172 - 371 0 371

www.antea.de

# ВЕЧЕР ТЕАТРАЛЬНОЙ БАЙКИ В ДРЕЗДЕНЕ

Језабываемое событие русской Пкультуры - Вечер театральной байки - состоялось в Дрездене благодаря объединению Kunstarche e.V. (руководитель проекта – Маргарита Бердичевская). 22 июня на сцене Kulturrathaus'а побывал коллектив московского театра "Школа современной пьесы" – труппа небольшая, но очень концентрированная по степени «звёздности».

Как объяснил перед началом вечера режиссер театра Иосиф Райхельгауз, Вечер театральной байки – са-И Я». На подобные вечера в Москве приглашаются и друзья театра – драматурги, композиторы, поэты. Но все они делают при этом что-то «из другой оперы»: режиссер Пётр Фоменко, например, читает стихи, а композитор Сергей Никитин читает тексты. Вечера эти давно стали культовыми в России, их снимает и транслирует канал «Культура». Но и русскоязычные дрезденцы шли на встречу с любимыми актёрами весьма подготовленными, а значит - ждали шутки и импровизации.

Из импровизаций в тот вечер состояла вся программа. Так, народная артистка Ирина Алферова настолько увлеклась своими воспоминаниями, что коллеги-мужчи-



ны даже пытались увести её от микрофона мый популярный из цикла вечеров «СТИХ под обе руки. Та, в свою очередь, апеллировала к зрителям, и зал не отпускал актрису аплодисментами. Владимир Качан, также народный артист, к тому же заслуженный исполнитель песни из кинофильма «Звезда пленительного счастья», напротив, приступил к исполнению популярного романса очень осторожно. Оказывается, отношения с этой песней (строки из которой «... не обещайте деве юной любови вечной на земле...» в памяти, должно быть, у всех) Качан прервал после одного нелепого совпадения. Когда, во время выступления перед персоналом московского ЗАГСа, после настойчивых просьб сотрудниц, он запел «Кавалергардов», то через некоторое время осознал, что поёт это не где-нибудь,

а... в комнате жениха.

В общем, забавных историй на Вечере было рассказано немало. Смеялись в зале, смеялись и на сцене, где восседала почти вся труппа. Иосиф Райхельгауз выразил своё глубокое удовлетворение тем фактом, что вот эти-то гастроли, наконец, получились «согласованными»: зал полон, и публика, в нём сидящая – именно та, на которую и рассчитана программа. К сожалению, нередко зарубежные гастроли проходят почти впустую: нуж-

ная публика о них ничего даже и не знает. Спасибо организаторам с дрезденской стороны! Кстати, с нашим Kunstarche e.V. московский театр связывают давние твор ческие нити: руководитель объединения и дрезденского музыкального театра «Школа Соломона Пляра» Елена Ключарева - балетмейстер спектакля «А чой-то ты во фраке?». Этот спектакль до сих пор - в активном репертуаре "Школы современной пьесы".

Один из интереснейших театров Москвы готов приезжать к нам вновь и вновь. В ближайшем будущем режиссёр хотел бы привезти в Германию все три пьесы популярного драматурга Евгения Гришковца, поставленные театром.

На фото: Московские звёздные гости в окружении друзей из Kunstarche e.V.

#### Impressum Моя Газета - Meine Zeitung

Информационная поддержка: "Club St. Petersburg e.V." Dresden Телефоны редакции:

0351 - 804 89 89 0179 - 29 77 63 2 Факс: 0351 - 804 89 88 e-mail: club-spb@web.de

Адрес для писем: Club St. Petersburg e.V. Hechtstr. 32, 01097 Dresden По вопросам размещения рекламы обращайтесь:

Дрезден: 0351 - 804 805 9 0371 - 402 24 11 Хемниц:

Газета распространяется бесплатно в городах Саксонии и Тюрингии Тираж: 5000 экз.

При перепечатке любых материалов ссылка на газету "Meine Zeitung" обязательна. Перепечат-ка возможна только с письменного разрешения редакции. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов. Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. «Клуб Санкт-Петербург» в интернете:

# www.club-spb.de

Здесь вы найдете актуальную информацию о клубе, свежий выпуск газеты, а также ссылки на русскоязычную прессу Германии в разделе «наши партнеры».

# **УЧАСТВУЙТЕ, ПОСЕТИТЕ, ПОСМОТРИТЕ:** НА ЭТОЙ НЕДЕЛЕ В ДРЕЗДЕНЕ

Концерт: дуэт "just Music" (Л. Левина фортепиано, Н. Вальдовский - балалайка) - лауреаты Международных конкурсов.

.. июля, т/.∪∪. ьольшой зал Еврейской общины (Hasenberg 1). Вход 3 €. Справки: 0351-6560720

Вечерний киноклуб при творческом центре OMNIBUS. Справки о фильме: 0351-2063646 (Ефим Медников).

12 июня, 18.30. Kreativzentrum OMNIBUS

**13 июня**, 20.00. Tearp "Wechselbad der Gefühle" (Maternistraße 17). Вход от 14 до 27 €. Заказ билетов: 0351-7961155

Спектакль "Liederabend MÄNNER" (текст: F. Wittenbrink) в постановке русскоязычного режиссера Р. Сафиуллина.

**Велосипедный поход** туристского клуба IGW (Integration und Gesundheit durch 13 июня. Сбор в 8.45 на велодорожке по левому берегу Эльбы под мостом Carolabrücke, между Эльбой и парковкой. Справки: 0351-45-26615 (Григорий Цыпин). Участие бесплатно. Взять с собой провиант Wandern). Маршрут: Dresden – Meißen – Dresden (протяженность маршрута

«Die Welt ist bunt!» - праздник для детей от 5 до 10 лет. В программе: открытие выставки детского рисунка; выступления театральных групп "Krümel" и "MIX", а также воспитанников музыкальной студии ZMO Jugend e. V.; игры и развлечения; детская дискотека.

**13 июня,** 15.00-18.00. ZMO Jugend e. V. (Kippsdorfer Str. 100). Вход бесплатный. Справки: 0351-2899276

Выставка «Образы» Мишель Мон (Michelle Mohn, Россия). Живопись и графика: реализм и магический реализм, в манере модернизма и символизма.

Галерея art affaire Zarewna (Alaunstrasse 66-68). Вход бесплатный. Выставка работает: пн.: 11.00-19.00, вт.-вс.: 11.00-20.00 (ср. - выходной). Справки: 0351-3241632

Выставка «Wasser-Schaften»: живопись Геннадия Васильева.

DREWAG-Treff, World-Trade-Center (Freiberger Str./Ammonstr.). Вход свободный. **Выставка открыта до 28 августа**. Справки: 0351-86-

Выставка «2+2» (живопись и фотография) Михаила Доббельта, Ларисы Голубевой, Дмитрия Конрадта и Жанны Доббельт (С. Петербург - Дрезден)

Kleines Haus (Glacisstraße 28). **Выставка от-крыта до 19 июня.** Вход бесплатный. Справки: 0351-4913555, 0800-4913500 (по-немецки)

Выставка «Кометная лихорадка: открытие кометы Галлея 250 лет назад в Пролисе». С экскурсиями на русском языке по пятн. и воскр. в 15.00, а также по предварительной записи.

Heimat- und Palitzschmuseum Prohlis (Gamigstr. 24). Продлена **до конца июля.** Вход: взрослым - 3,00 €, школьникам и студентам - 2,00 € (по пятницам - бесплатно). Справки: 0176/235-45464 (Ольга Мерсова)

### "CLUB ST. PETERSBURG E.V." ПРЕДЛАГАЕТ:

- Помощь в написании и оформлении резюме (Bewerbung) на немецком языке. 0351-4850465, 0176-770-72876 и 01522-8606066.
- Поездки на комфортабельном легковом автомобиле в Прагу, Берлин, Лейпциг, в аэропорты, в консульства и посольства. 0351-3744444, 0176-22724972
- Услуги квалифицированного массажиста: традиционный массаж спины и всего тела. Противоцеллюлитный массаж со спец. маслами. 0351-3743761, 0179-1485740.
- Транспортные услуги. 0351-8211126
- Услуги тамады, ди-джея, стилиста. 0179-2977632
- Профессиональная видеосъемка любых событий. 0351-8210639
- Помощь в ремонте телевизора, аудио-, видеоаппаратуры. 0351-446-7718, 0179-9838243. Эдуард
- Консультации по приему телепрограмм стран СНГ и установке спутниковых антенн, справки: 0351-49-04561



автобус N 82 до ост. Gutenbergstr.

Русские имена в Дрездене



# П. А. СТОЛЫПИН. ИСТОРИЧЕСКИЙ ПОРТРЕТ

**В**замечательной книге О. Гроссманн «Русский мир Дрездена. Прогулки по историческим адресам» автор приглашает читателей совершить девять «прогулок» по столице Саксонии, посетить места Дрездена, которые связаны с известными русскими именами.

Таких имен много: это царь Петр I, писатели Достоевский и Толстой, композитор Сергей Рахманинов, анархист Михаил Бакунин. Дополним этот список еще одним значительным именем: Петр Аркадьевич Столыпин. Правда, время его жизни в Дрездене совсем небольшое – всего-то год. Но в Дрездене он родился и был крещен.

Из биографии П. А. Столыпина: Наталья Михайловна Столыпина (урожденная Горчакова) навещала в Дрездене родственников. Здесь, в Дрездене, и родился будущий знаменитый российский политический деятель, министр внутренних дел, а с 1906 по 1911 г. - премьер-министр России Петр Аркадьевич Столыпин. Произошло это 2 марта 1862 года. Крещен был Столыпин в 1863 году в молитвенном помещении русской православной общины на Sidonienstraße. Домашняя церковь с благословения Священного Синода была создана здесь в 1861 году и насчитывала к 1862 году 358 прихожан. В 1863 году Наталья Михайловна с сыном покинули Дрезден и отправились в подмосковное имение Столыпиных Середняково.

**1**.А. Столыпин (1862-1911) происходил из старинного дворянского рода, корнями восходящего к 16 веку. Его отец Аркадий Дмитриевич - генерал-адъютант, участник Крымской войны, ставший севастопольским героем, друг Л.Н. Толстого. Мать Наталья Михайловна - урожденная княжна Горчакова.

Столыпин окончил физико-математический факультет Петербургского университета со степенью кандидата. В 1884 году он начал службу в Министерстве внутренних дел, а с 1886 был причислен к Департаменту земледелия и сельской промышленности. Через три года он становится ковенским уездным предводителем дворянства, а с 1899 - губернским предводителем дворянства Ковенской губернии. В 1903 году новое повышение по службе: Столыпин назначается саратовским губернатором.

Каким человеком был Столыпин? По описаниям современников, это был образцовый семьянин, человек консервативных взглядов. У Столыпина была большая семья: жена и шестеро детей. Он редко и умеренно употреблял спиртное, не курил, почти не играл в карты. Гостям часто в шутку говорил: «у нас староверческий дом – ни карт, ни вина, ни табака». Столыпин был верующим человеком, регулярно ходил на службу в церковь. В том же духе воспитывал он и своих детей.

26 апреля 1906 он был назначен министром внутренних дел, а в день роспуска Первой Государственной Думы, 8 июля 1906, сменил И. Л. Горемыкина в должности председателя Совета министров, сохранив за собой портфель министра внутренних дел.

П. А. Столыпин возглавил правительство в очень сложное для России время. В 1905 году портсмутским миром завершилась изнурительная русско-японская война, повлекшая за собой много жертв. В том же году по стране прокатилась волна забастовок, массовых беспорядков, восстаний в армии и на флоте. Николай II вынужден

был пойти на некоторые конституционные уступки. Манифестом от 5 августа 1905 г. в России была создана Государственная Дума, а манифестом от 17 октября были закреплены гражданские свободы: неприкосновенность личности, свободы совести, слова, собраний, союзов. Но создание Государственной Думы и дарование гражданских свобод не принесло стабильности России. В стране действовало большое количество революционных групп, продолжались политические убийства. За период с 1905 по 1907 г. жертвами революционного террора стали 9 тыс. человек. В такой обстановке вынужден был действовать Столыпин, когда возглавил правительство.

Столыпин был жестким и решительным политиком, он не скрывал своих консервативных взглядов и был убежденным сторонником монархии в России. Знаменита его фраза: «Дайте государству двадцать лет покоя, внутреннего и внешнего, и вы не узнаете нынешней России». Но «покой» этот ему пришлось обеспечивать весьма жесткими мерами. За введение «военно-полевых судов» оппоненты называли его «вешателем», а виселицы, которыми была усеена страна, - «столыпинскими галстуками».

Проводимые Столыпиным реформы - аграрная, местного самоуправления, просвещения и другие - так и не были доведены до конца. Это было время политической нестабильности, набирающего силу революционного террора - неподходящее время для проведения столь масштабных реформ. Практически все политические силы того времени были недовольны действиями Столыпина. «Правым» его решения казались слишком либеральными, а левые радикалы называли Столыпина «душителем и реакционером». Либералы, в лице лидера партии «кадетов» П. Н. Милюкова, считали Столыпина противником парламентаризма в России и конституционного ограничения монархии.

К 1911 году над Столыпиным стали сгу-

щаться тучи. Ухудшились его отношения с Николаем II, которому не нравилась политическая самостоятельность премьер-

Кроме того, Столыпин высказывал царю свое недовольство возвышением «старца» Григория Распутина, который обладал тогда огромным влиянием на царскую семью.

Отставка премьер-министра была не за горами, но она не состоялась - Столыпин был убит. По разным данным, на жизнь Столыпина было совершено от 10 до 18 покушений. Это была настоящая охота на премьера со стороны террористических организаций. Последнее покушение, совершенное террористом Богровым в Киевском оперном театре 1 сентября 1911 г., стало роковым. Столыпин умер 5 сентября 1911 года и был похоронен в Киево-Печерской лавре.

Вместо «двадцати лет покоя», на которые он надеялся, уже через несколько лет после его смерти Россия погрузится в хаос двух революций, а затем и гражданской войны. Эти события приведут к полному крушению существующей системы, монархия падет и к власти придут совсем другие политические силы. Начнется новый трагический этап в истории России.

V. Kurepin

#### Интересные факты:

- Поэт М. Ю. Лермонтов приходился Столыпину троюродным братом.
- Менделеев принимал у Столыпина экзамен по химии и поставил «пять».
- Супруга Столыпина Ольга Борисовна Нейдгардт была правнучкой полководца А. В. Суворова
- Памятник Столыпину, воздвигнутый в Киеве на общественные пожертвования, был снесен в марте 1917 г.
- Одна из знаменитых фраз Столыпина, произнесенных им в Государственной Думе: "Вам нужны великие потрясения - нам нужна великая Россия!"

РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР • КАБИНЕТ ФИЗИОТЕРАПИИ

# **MED VED**

ВСЕ ВИДЫ ЛЕЧЕНИЯ

НОВОЕ! Каждый вторник и четверг с 17:00 до 18:00 Оздоровительная гимнастика для позвоночника.

Бесплатно! Без направлений!

Maxstraße 6 · 01067 Dresden · Tel. 0351- 484 35 05



#### ПРОБЛЕМЫ С ЗУБАМИ?

НОВЫЙ

### СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ПРАКСИС









#### БОЛЬНЫМ, ИНВАЛИДАМ И ПОЖИЛЫМ ЛЮДЯМ НА ДОМУ

#### **АМБУЛАТОРНОЕ ЛЕЧЕНИЕ**

широкий спектр мед. услуг

#### ПОМОЩЬ В ВЕДЕНИИ ДОМАШНЕГО ХОЗЯЙСТВА

покупка, уборка и многое другое

#### СОЦИАЛЬНАЯ СЛУЖБА

- Сопровождение к врачам
- мед. переводчик, перевозка пациентов
- Оформление всевозможных документов
- Консультации по различным вопросам Переводы и многое другое
- ВСЕСТОРОННИЙ УХОД НА ДОМУ

100% ОПЛАТА ГОСУДАРСТВОМ!

## PARAMEDIX Group

#### DRESDEN

Borsbergstr. 7

Тел.: 0351 - 44 03 102 Моб.: 0174 - 990 74 96

#### **CHEMNITZ**

Emil-Rosenow-Str. 5 Тел.: 0371 - 65 11 092 Моб.: 0174 - 990 74 96

#### КАЖДУЮ СУББОТУ ПОЕЗДКА В ПРАГУ

С ЭКСКУРСИЕЙ **НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ** (для групп **6** – **8** чел.)

#### ПРОГРАММА:

8.00 выезд из Дрездена **11.00 - 17.00** пешеходная экскурсия по старой Праге **17.00 - 21.00** свободное время 23.00 возвращение в Дрезден

Стоимость поездки 55,00 € (при заказе всех 8 мест – всего 360,00 €)

Возможно посещение «Поющих фонтанов» (10,00 €). Возможна экскурсия на кораблике с обедом (22,50 €, при наличии свободных мест)

0351-8048989, 0351-8048059, 0179-2977632, 0176 77080383



## **АВТОБУСНЫЕ** МАРШРУТЫ выходного дня

из Дрездена и Хемница

### С ЭКСКУРСИЯМИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

28.08 - 30.08 АНТВЕРПЕН - БРЮССЕЛЬ ВЕЙМАР 55,00 € .135,00 € 17.11 - 18.11 18.09 - 20.09 МЮНХЕН 75,00 € МИЛАН .135,00 € 23.12 -29.12 01.10 - 06.10 ИСПАНИЯ: Барселона-ИТАЛИЯ: Флоренция - Пиза -Монсерат-Фигерас . 295,00 € Неаполь - Рим - Ватикан. .. 295,00 €

СПРАВКИ И ЗАПИСЬ: - 0351 8048989 - 0351 8048059 - 0351 4469031

- 0351 3227729

0179 2977632 0176 763431280176 27693815

· 0152 21902077 - 0152 01452674 - 0371 9185832 - 0177 8440988